

# Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la branche privée de la sécurité

Modification du 30 juin 2008

---

*Le Conseil fédéral suisse*

*arrête:*

## I

Les arrêtés du conseil fédéral du 19 janvier 2004, du 14 janvier 2005, du 17 juillet 2006, du 30 août 2007 et 10 décembre 2007<sup>1</sup> qui étendent la convention collective de travail pour la branche privée de la sécurité sont modifiés comme suit<sup>2</sup>:

*Art. 2, al. 3 et 4*

<sup>3</sup> et <sup>4</sup> *Abrogés*

## II

Le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la CCT pour la branche privée de la sécurité, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral mentionnées sous ch. I, est étendu:

<i>Art. 2, al. 4</i>	Champ d'application
<i>Abrogé</i>	
<i>Art. 6, al. 2</i>	Frais d'application et de formation continue
<i>Art. 7, al. 3</i>	Engagement, temps d'essai et licenciement
<i>Art. 11, al. 1 et 2</i>	Heures en plus et heures en moins
<i>Art. 12</i>	Formation de base
<i>Art. 13, al. 1</i>	Congés
<i>Art. 14</i>	Salaires
<i>Art. 15, al. 1 à 3 et 5</i>	Maintien du salaire
<i>Art. 17, al. 1</i>	Vacances

<sup>1</sup> FF **2004** 685 et 686, **2005** 479, **2006** 6339 et 6340, **2007** 6093 et 6094 8147

<sup>2</sup> Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne.

<i>Art. 18</i>	Absences
<i>Art. 19</i>	Service militaire/Service de protection civile
<i>Art. 20</i>	Salaire en cas de décès
<i>Annexe 1</i>	Surveillance, sécurité et convoyage de fonds
Catégorie A:	Salaires minimaux pour la surveillance, la sécurité et le convoyage de fonds
<i>Annexe 2</i>	Manifestations, circulation, services d'assistance de sécurité et traitement de valeurs
Catégorie B:	Salaires minimaux pour les manifestations, la circulation, les services d'assistance de sécurité et le traitement de valeurs

### III

Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2008 et a effet jusqu'au 31 décembre 2008.

30 juin 2008

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Pascal Couchepin  
La chancelière de la Confédération, Corina Casanova

## **Arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail pour la branche privée de la sécurité**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	28
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.07.2008
Date	
Data	
Seite	5464-5465
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 972

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.